

CONTENTS

Acknowledgements	1
------------------	---

INTRODUCTION

Latin America, the Caribbean and Canada: The New Cultural Neighbourhood <i>Alvina Ruprecht</i>	3
--	---

I RENEGOTIATING BELIEF SYSTEMS

The Pope Must Have Been Drunk, The King of Castile a Madman: Culture as Actuality, and the Caribbean Rethinking Modernity <i>Sylvia Wynter</i>	17
--	----

A Conflict of Theological Interpretations: Baroque Scholasticism versus Liberation Theology <i>Jean-Louis de Lannoy</i>	43
---	----

Tell out King Rasta Doctrine Around the Whole World: Rastafari in Global Perspective <i>Carole D. Yawney</i>	57
--	----

De la marginalisation à la déterritorialisation du Rastafari <i>Anny Dominique Curtius</i>	75
---	----

II WRITERS BETWEEN WORLDS

Caribbean Canadian Writers : A Literary Forum Austin Clarke, Cecil Foster, Cyril Dabydeen, Dany Laferrière, <i>Makeda Silvera</i>	93
---	----

Notes on Latin American-Canadian Literature <i>Jorge Etcheverry</i>	111
Latin American Writers in Canada: Integration and Distance, Writing at the Crossroads <i>Nain Nomez</i>	119
Writing in Exile: Writing Nowhere for Nobody? <i>José Leandro Urbina</i>	123
Message from the Crossroads <i>Alfonso Quijada Urías</i>	127
The Writer in Exile <i>Pablo Urbanyi</i>	131
Aquí estamos: An Overview of Latin American Writing in Quebec Today <i>Hugh Hazelton</i>	135
Le Théâtre de l'Altérité dans la Compagnie des arts Exilio <i>Alberto Kurapel (Le guanaco Gaucho)</i>	143

III CRITICAL PERSPECTIVES ON CONTEMPORARY WRITERS

Redefining the Centre: Austin Clarke and Other West Indian Canadian Writers <i>Stella Algoo-Baksh</i>	157
Narrative Quilting in <i>Banana Bottom</i> and <i>Voyage in the Dark</i> <i>Carolyn Allen</i>	175
Nature and Imagination: The Bestiary of Dulce María Loynaz <i>Nara Araújo</i>	187
Poetic Discourse in Babylon: The Poetry of Dionne Brand <i>Frederick Ivor Case</i>	199

Maitre ou Mentor: L'Ombre de Glissant dans <i>Texaco</i> de Patrick Chamoiseau <i>Marie-José N'Zengou-Tayo</i>	219
Banished Between Two Worlds: Exiles in Chilean Canadian Literature <i>Sylvie Perron</i>	229
Women's Word: From Resistance to Challenging the Patriarchal Culture <i>Lady Rojas-Trempe</i>	235
"L'Amérique c'est moi": Dany Laferrière and the Borderless Text <i>Alvina Ruprecht</i>	251

IV INDIGENOUS CULTURES: CREATIVE ENCOUNTERS

Culture and Education in Post-colonial Development: A Southern Andean Study <i>Maria-Inés Arratia</i>	271
Yekmaseualkopan: Y-a-t-il une manière moderne d'être nahua? <i>Pierre Beaucauge</i>	291
Art as a Formative Force in Latin America: The Reclamation of the Indigenous and Popular Past in the Art of Nicaragua <i>David Craven</i>	311
Beyond Development and Modernity: Regenerating the Art of Living <i>Gustavo Esteva</i>	319

V POPULAR CULTURE IN THE HOOD

Haitian Music in the Global System <i>Gage Averill</i>	339
Caribbean Popular Music and Civil Society: The Calypso Arena as Voice of the People <i>Embert Charles</i>	363

Come to Jamaica and Feel All Right: Tourism, Colonial Discourse and Cultural Resistance <i>Honor Ford-Smith</i>	379
Constructing Caribbean Culture in Toronto: The Representation of Caribana <i>Annemarie Gallagher</i>	397
Cartooning and Development in the Caribbean <i>John A. Lent</i>	409
Education and Popular Culture in the Caribbean: Youth Resistance in a Period of Economic Uncertainty <i>Pedro A. Noguera</i>	417
Myth and Signification in Perry Hensell's <i>The Harder They Come</i> <i>Gladstone L. Yearwood</i>	437
Argentine Commercial Cinema: Industry, Society and Aesthetics, 1983-1989 <i>Alberto Ciria</i>	457

VI RETHINKING IDENTITIES

Identity and Differences in the Caribbean Diaspora: Case study from Metropolitan Toronto <i>Daniel Yon</i>	479
L'expression d'une identité à travers la poésie et les chansons au Nicaragua <i>Milagros Ortiz</i>	499
Beautiful Lies: Legitimation of the National Identity in Two Series of Indianist Poems of the Dominican Republic, 1877-1882 <i>Catharina Vallejo</i>	519

VII HISTORICAL PERSPECTIVES

Histoire et Littérature : La représentation de l'année 1938 dans
deux romans chiliens
José Del Pozo 535

La Guadeloupe dans l'idéarium et les stratégies du Découvreur :
nouvelles approches
Alain Yacou 555

VIII TOWARD AN ELECTRONIC HOOD

Navigating the Text: An Exploration in Comparative
Cross-Cultural Epistemology
Cecilia Taiana 567

Notes on Contributors 583